



## Top players rally over cheating fears I migliori giocatori si radunano per paura dei bari

Articolo pubblicato sul bollettino gare dei Nord American Bridge Championships (NABC)



Thursday, March 15, 2018

Volume 61, Number 7

# Daily Bulletin



Don't pass on Philly!

March 8-18

PHILADELPHIA

North American Bridge Championships

61st Spring North American Bridge Championships

NABCDailyBulletin@acbl.org | Editors: Paul Linxwiler and Chip Dombrowski

## Top players rally over cheating fears

Dozens of top-level players gathered for a public event Wednesday morning at the Philadelphia NABC to raise awareness of what they describe as a threat to “the very soul of the game.”

Although well-publicized disciplinary hearings in North America and Europe have resulted in the permanent banning of several top pairs convicted of collusive cheating, some of the accused have turned to civil courts to have their sentences overturned or reduced.

In January, for example, the European Union’s Court of Arbitration for Sport ruled that the European Bridge League’s ban of Fulvio Fantoni and Claudio Nunes was invalid, a decision that sent shock waves through bridge world.

Recognizing that world, zonal and national bridge federations could be compelled by courts to allow the participation of players who had previously been banned, some players are trying to take matters into their own hands by demanding that these bridge organizations announce in advance who would be invited to their tournaments. This

would permit players to avoid participating in events in which those previously convicted planned to play.

The group in Philadelphia created buttons that read “Say No to Cheats,” and posted a petition that was available for anyone to sign. More than a hundred players proudly sported the buttons throughout the day, and roughly an equal number signed the petition, which read in part, “We appreciate the efforts of the national and international federations in dealing with this cancer. We have no doubt they share our common cause. Yet we also see that there are times when their hands are tied by the red tape of bureaucracy and the maze of legal interpretations. Bridge players around the world have a right to decide where to



*continued on page 9*

## Anti-cheating

---

*continued from page 1*

play and against whom. It is for this reason that we ask the organizers of major tournaments for full transparency regarding participants. Concerned players can then make a decision as to whether they wish to withdraw from the event.”

Zia Mahmood, one of the rally organizers, said, “With the expulsion of these players, the feeling at tournaments became so much better because we all knew we were having a fair game. But after the recent events in Europe, a sense of unease has returned. It would be as if someone who came to your home treated you and your family horribly, but after kicking them out, you were somehow forced to invite them back. So this is why we’re doing this: The federations’ hands may be tied, but ours aren’t.”

Fellow rally organizer Boye Brogeland – who also led the initial charge against the collusive cheaters in 2015 – said, “We need a new approach when it comes to cheating. It’s so hard to prove the method by which someone might cheat, but the statistical analysis of unusual results shows us the way. We have to take action early even if we can’t

Thursday, March 15, 2018

Page 9



*Some of the many top players that gathered for Wednesday’s anti-cheating rally.*

prove it to the smallest detail.

“This is important for the players. I don’t think the organizers know much the players care about this.”

Howard Weinstein, chair of the ACBL’s Anti-Cheating Commission, said, “The best thing you can

do to help with possible cheating cases is to speak up. File those player memos! If you see something, say something. One hand doesn’t prove anything, but patterns can only appear if there’s enough evidence.”

(tramite traduttore digitale GOOGLE)

## I migliori giocatori si radunano per paura dei bari

Dozzine di giocatori di alto livello si sono riuniti per un evento pubblico mercoledì mattina ai National (NABC) di Philadelphia per aumentare la consapevolezza di ciò che descrivono come una minaccia per "l'anima stessa del gioco".

Benché udienze disciplinari ben pubblicizzate in Nord America e in Europa hanno portato a qualifica permanente di diverse coppie big condannate per imbrogli collusivi, alcuni degli accusati si sono rivolti ai tribunali civili affinché le loro sentenze vengano ribaltate o ridotte.

A gennaio, ad esempio, il Tribunale Arbitrale per lo Sport dell'Unione Europea (CAS o TAS) ha stabilito che la sentenza della European Bridge League (EBL) nei confronti di Fulvio Fantoni e Claudio Nunes era invalida, una decisione che ha provocato un terremoto nel mondo del bridge.

Riconoscendo quel mondo, le federazioni zionali e nazionali di bridge potrebbero essere costrette dai tribunali a consentire la partecipazione di giocatori in precedenza squalificati, alcuni giocatori stanno tentando di prendere in mano la situazione chiedendo a queste organizzazioni di bridge di annunciare in anticipo chi parteciperà ai loro tornei. Questo permetterebbe ai giocatori di evitare di partecipare ad eventi in cui i giocatori condannati hanno pianificato di giocare.

Il gruppo in Philadelphia ha creato un badge dove si legge "Di No ai Bari" e ha pubblicato una petizione disponibile per chiunque intenda firmarla.



Più di cento giocatori hanno orgogliosamente sfoggiato il badge per tutto il giorno e all'incirca un uguale numero ha firmato la petizione, che in parte dice:

"Apprezziamo gli sforzi delle federazioni nazionali e internazionali nel trattare questo cancro. Non abbiamo dubbi che esse condividono la nostra causa comune. Eppure vediamo anche che ci sono momenti in cui le loro mani sono legate dall'amministrazione burocratica e dal labirinto dell'interpretazione legale.

Giocatori di bridge di tutto il mondo hanno il diritto di decidere dove giocare e contro chi. È per questo motivo che noi chiediamo agli organizzatori di importanti tornei la massima trasparenza riguardante i partecipanti. I giocatori interessati possono quindi decidere se partecipare o ritirarsi dall'evento".

Zia Mahmood, uno degli organizzatori del raduno, ha detto: "Con l'espulsione di questi giocatori, la sensazione ai tornei è molto migliorata perché noi tutti sapevamo che si stava giocando una partita corretta. Ma dopo i recenti eventi in Europa, è ritornato un senso di disagio. Sarebbe come se qualcuno venisse a casa tua dopo aver trattato te e la tua famiglia in modo orribile, ma dopo averli buttati fuori, si viene in qualche modo obbligati a rinvitarlo. Ecco perché stiamo facendo questo: Le mani delle federazioni potrebbero essere legate, ma le nostre non lo sono".

"Socio organizzatore del raduno Boye Brogeland - chi ha inoltre guidato l'azione iniziale contro i collusivi imbrogliatori nel 2015 - ha dichiarato: "Abbiamo bisogno di un nuovo approccio quando si ha che fare con i bari. È così difficile provare il metodo con cui qualcuno potrebbe imbrogliare, ma l'analisi statistica di risultati insoliti ci mostra il modo. Dobbiamo agire presto anche se non possiamo dimostrarlo nei minimi dettagli.

"Questo è importante per i giocatori. Non penso che gli organizzatori sappiano di quanto i giocatori si prendono cura di questo."

Howard Weinstein, presidente della Commissione Anti-Cheating dell'ACBL, ha dichiarato: "La cosa migliore che potete fare in aiuto nei possibili casi di truffa è parlarne. Compilare il modulo del giocatore (Player Memo)! Se vedi qualcosa, di qualcosa. Una mano non prova nulla, ma i modelli possono apparire solo se ci sono abbastanza prove."

We are a group of concerned bridge players. This signatory letter is a result of issues arising from the recent cheating scandals.

Bridge is a difficult and fascinating game, and it is really difficult to always do and behave perfectly at the bridge table. However, there is a massive difference between our behavioral imperfections and those players who have destroyed our game via deliberate and collusive cheating.

We appreciate and applaud the efforts of the national and international federations in dealing with this cancer. We have no doubt that they share our common cause. Yet we also see that there are times when their hands are tied by the red tape of bureaucracy and the maze of legal interpretations.

Bridge players around the world have a right to decide where to play and against whom. It is for this reason that we ask the organizers of major tournaments for full transparency regarding participants. Concerned players can then make a decision as to whether they wish to withdraw from the event.

Players signing this letter commit to playing bridge with honor and integrity, in the absence of which the very soul of the game is in jeopardy.

We hope you will support us in protecting the game and wear your "Say no to cheats" badge with pride.

